

# MAP ANPING









# 豐富之旅

台南安平古稱「大員Da Yuan」,是「臺灣」名稱的 由來,也是臺灣文化的源頭、歷史的起源,曾是臺 灣最繁榮、最國際化的「第一城」。想了解臺灣的 故事就從安平開始,循著我們為您設計的地圖按圖 索驥探索古蹟、生態、美食,來一趟豐富之旅吧。

### An unforgettably abundant stay

Anping is the origin of Taiwanese culture and history, it was the most prosperous and globalized city back in the days, the city was known as Da Yuan which is also the original name of Taiwan. To understand the history of Taiwan, one should start from the history of Anping. Please follow this map to discover the cultural heritage, natural environment and the local gourmet of Anping.

# 劍獅房號

劍獅是安平的圖騰具有祈福、避邪與鎮煞的功用, 酒店特別以劍獅作為客房門牌的造型。劍柄上LED 燈透射出的是房號,讓所有旅客都能在劍獅守護之 下擁有一趟平安的美好旅程。

#### **Sword Lion Room Number Plates**

Sword lion is the symbol of Anping which can ward off evil spirits and bring blessings.

Crowne Plaza Tainan incorporate the design of sword lion into the guest rooms, each of the room number is shown through the LED lights of the sword. Wishing all the guests an enjoyable and safe journey with the guarding of sword lion.



位於酒店1樓,211個座位數,開放式廚房、現點現做 菜色精緻多樣,250多道中、西、日式佳餚自助餐 點,任您嚐味。結合時尚與摩登的用餐空間,讓人徜 徉在輕鬆舒適的氛圍當中。

#### ELEMENT

元素

All day dining restaurant is located on the first floor



位於酒店2樓,94個座位數以及8間包廂,為酒店最受 歡迎的餐廳之一,正宗粵式料理以食材的原始風味為 出發,加上主廚巧思,運用在地食材,道道都展現粵 菜的精髓文化與台南的熱情好客。

#### CAI FENG LOU

Chinese restaurant on the second floor with 94 seats is the most popular restaurants in the hotel, serves authentic Cantonese cuisine with local ingredients. The restaurant's 8 private dining rooms provide an ideal space for private gathering.



大面落地窗、採光明亮,讓人心曠神怡!相邀三五好 友或全家同遊共宿,讓美好假期的歡樂更加倍,套房 更坐擁無敵海景與生態綠廊,寬敞舒適的客廳及獨立 臥室,享受旅途中寧靜放鬆的美好時光!

客房有標準大床客房、雅緻客房、豪華雙床客房、無

家庭房有豪華家庭房、和風客房。

套房有景觀套房、花園套房、行政套房、總統套房。

#### **Rooms & Suites**

The large French windows bring ample light into the friends or your whole family to share this magical expe views along with the ecological corridor. The spacious to take respite from your journey.

Rooms:1 King Superior Room/Superior Balcony Room/2 Beds Deluxe Balcony Room/1 King Bed

Family Rooms: Deluxe Family Room/Japanese Room Suites:Superior Suite/Executive Suite/Garden





TAINAN

台南大員皇冠假日酒店

訂房專線/Reservation: +886 6 391 1858 網址/Web: www.crowneplaza.com 地址/Add: 70841 臺灣台南市安平區州平路289號 289 Zhouping Road, Anping District, Tainan City, 70841, Taiwan (R.O.C)





For more information please scan QR Code





# 豐收魚簍

酒店坐落於安平,過去是純樸小漁村,早期以魚簍 作為捕魚和裝魚的工具,當魚簍盛裝滿滿漁獲,象 徵豐收之意。魚簍開口小,內部容量大,象徵財氣 只進不出,亦具有納財的寓意。大廳魚簍裝置藝 術,堪稱是酒店最大的特點,採用鋁合金的結構, 是一個充滿文化、工藝與平衡力學完美結合的裝置

### Abundance in Fishing Basket

Crowne Plaza is located in Anping, which used to be a rustic little fishing village, where fishermen used baskets for fishing and as a fish container. A full fishing basket is a symbol for abundance. The small opening in the fishing basket with a large holding space inside is a metaphor that there is no exit for wealth that has entered the basket. The fishing basket in the hotel lobby stands as the hotel's central image. Featuring an aluminium alloy structure, it is a piece of installation art nade with a perfect mechanical equilibrium.

# 設施服務

健身中心位於酒店3樓與5樓,有健身房、兒童俱樂 部、室內溫水游泳池、兒童戲水池及男女三溫暖等 多功能休閒設施,位於5樓的商務中心,提供商務 旅客會議、商務的多元服務。皇冠假日貴賓酒廊提 供個性化商務及禮賓服務,提供給套房房客以及 IHG優悅會至悅會員的專屬禮遇。服務中心位於酒 店ı樓,提供酒店內之顧客各項服務,讓您享受一 個愉快難忘的旅程。

### Amenities & Services

The Health Club is on third floor and fifth floor and including indoor swimming pool, sauna, kid's pool and Kids Club. Business Centre on fifth floor ensure you're never far from what keeps you well connected and productive. Our Club Lounge offers special privileges, from personalized services. All the Suite guests and IHG® Rewards Club Spire members are able to make use of the exclusive Club Lounge. Our dedicated team would be delighted to offer you any assistance or information you may require to make your stay in Tainan a successful one, please contact our Concierge Team or approach the counter on the ground floor.

# 煉・瓦

位於酒店1樓,104個座位數,為日式特色餐廳,有 鐵板燒、清酒與壽司吧。獨立包廂的鐵板燒,近距 離欣賞主廚精湛廚藝與鐵板上吱吱作響相互輝映, 給人色香味俱全的多感官饗宴。高人氣的日式料理 有多種套餐,也有單點品項,包括握壽司、卷壽 司、炸物等道地的日式料理,另外也有鍋物,提供 壽喜鍋、涮涮鍋等,讓顧客的心被滿滿的幸福感給 包圍。

# REN · KAWARA

Japanese specialty restaurant on the first floor has 104 seats -offers selections of teppanyaki, sake and sushi. Sit around the teppanyaki-style grill and enjoy the chefs skilfully cooking in front of guests. And for the popular Japanese cuisine, chefs serve many kinds of special courses and a la cart items, such as nigiri sushi, makizushi, and tempura. Shabu-shabu and sukiyaki are also available.

## 289吧

位於酒店大廳,43個座位數,是一處讓人悠閒放鬆的 貌,享受愜意就這麼簡單。嚴選日本、法國進口麵粉 與各地新鮮食材,每日提供新鮮製作健康無添加的美

### 289BAR

relax, and the patio comes with natural lighting differ



# 宴會會議

宴會廳位於酒店2樓,採大面落地窗,視線更穿 透,陽光恣意灑入,自然景緻盡收眼底,很適合做 為囍宴或大型會議的場地,配有先進的視聽設備、 活動舞台,滿足您各種規模的宴會與會議需求。3 樓有8間12至43坪的多功能會議室,皆配有先進的 視聽設備、升降布幕、高速網絡、投影機設備等, 完善且舒適的會議環境,都能滿足您各種會議需 求,讓與會貴賓都體驗一場前所未有的成功盛會。

### Wedding & Meeting

equipped with advanced audio-visual facilities and

# 皇冠會務服務專線Phone:

